

Dział XIV. Przemysł i budownictwo
Chapter XIV. Industry and construction

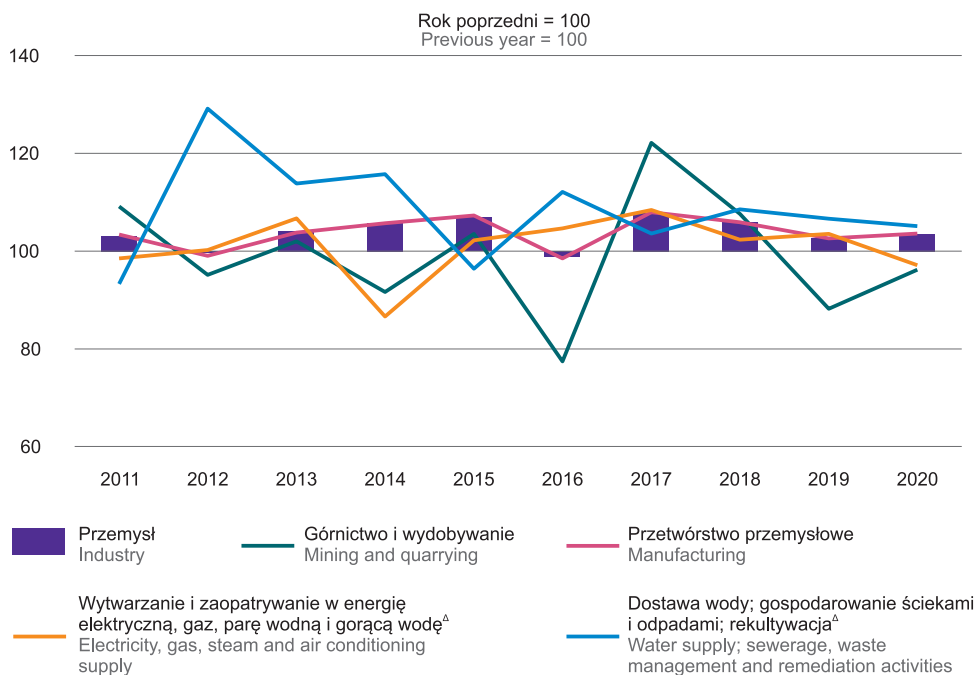
TABL. 1 (109). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020		2019 = 100 (ceny stałe) (constant prices)
	w mln zł in million PLN				w odsetkach in percent	
	ceny bieżące		current prices			
O G Ó Ł E M T O T A L	42083,8	50845,9	60759,1	62043,1	100,0	103,5
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	173,6	241,2	251,9	252,3	0,4	96,2
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	40338,7	48639,9	57825,1	58950,7	95,0	103,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^d Electricity, gas, steam and air conditioning supply	660,7	713,2	885,3	900,4	1,5	97,1
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^d Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	910,8	1251,8	1796,7	1939,7	3,1	105,1

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

WYKRES 1 (68). DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a WEDŁUG SEKCJI PKD
(ceny stałe)

CHART 1 (68). INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a BY NACE SECTIONS
(constant prices)



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 2 (110). **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW^a**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS^a

WYROBY	2010	2015	2019	2020		PRODUCTS
				ogółem total	udział w pro- dukcji krajowej w % share in domes- tic pro- duction in %	
Piaski naturalne ^b z wyłączeniem piasków krzemionkowych i kwarcowych w tys. t	.	–	5560	8025	15,0	Natural sands ^b excluding silica sands and quartz sands in thousand tonnes
Mięso drobiowe w tys. t	88,9	123,6	157,9	192,6	6,0	Poultry meat in thousand tonnes
Wędliny ^c (w tym kielbasy) w tys. t	44,7	40,1	34,3	26,2	3,6	Cured meat products ^c (including sausages) in thousand tonnes
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania w tys. t	29,3	26,5	37,2	47,2	18,5	Butter and dairy spreads in thousand tonnes
Mąka pszenna w tys. t	208,4	320,3	335,1	380,6	16,2	Wheat flour in thousand tonnes
Mąka żytnia w tys. t	23,3	30,2	35,5	31,3	13,3	Rye flour in thousand tonnes
Bielizna pościelowa w tys. szt.	5660	8534	7130	6829	33,4	Bed linen in thousand units
Obuwie z wierzchami wykonanymi z tkanin ^d w tys. par	1869	2521	2349	1484	27,9	Footwear with textile clothing uppers ^d in thousand pairs
Maszyny do przemysłowego przygotowania lub produkcji żywności, gdzie indziej niesklasyfikowane w tys. szt.	15,2	10,2	8,6	8,3	42,6	Machinery for the industrial preparation or manufacture of food not elsewhere classified in thousand units
Kontenery specjalne przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu w tys. szt.	6,9	.	29,4	29,4	45,7	Containers specially designed for various means of transport in thousand units
Meble do siedzenia o konstrukcji głównie drewnianej w tys. szt.	.	2351	2363	2014	10,6	Seats, primarily wooden frames in thousand units

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Takie jak piaski ilaste, piaski kaolinowe, piaski feldspatyczne inne niż metalonośne. c Bez drobiowych. d Bez obuwia sportowego.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Such as clayey sands, kaolinic sands, feldspatic sands other than metal-bearing sands. c Excluding cured poultry meat. d Excluding sports footwear.

TABL. 3 (111). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W PRZEMYSŁE^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Przeciętne zatrudnienie	128150	128809	137933	134452	Average paid employment
Górnictwo i wydobywanie	563	541	546	556	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	118230	118969	127553	123942	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^d	2720	2174	2080	1786	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^d	6637	7125	7754	8168	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	2817,53	3464,71	4392,42	4676,46	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Górnictwo i wydobywanie	3612,20	4323,63	5581,01	5770,41	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	2773,11	3435,12	4376,92	4665,15	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^d	4030,33	4473,05	5182,66	5672,92	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^d	3044,23	3585,82	4351,70	4555,65	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

TABL. 4 (112). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

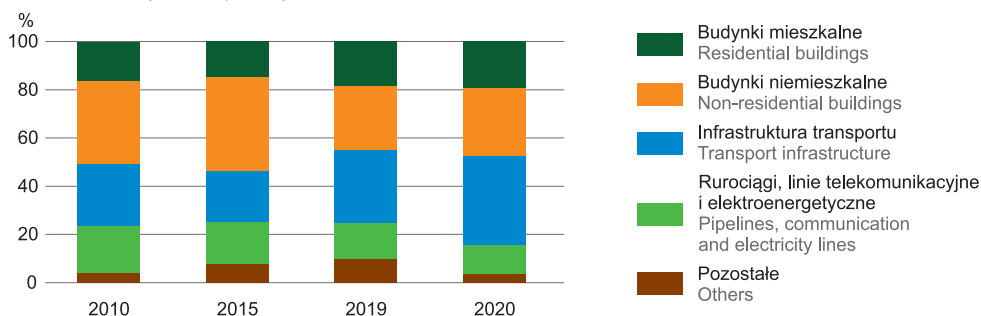
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	6023,7	8875,9	10481,9	10858,5	TOTAL
W tym podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób	3639,9	4286,7	5784,2	5312,7	Of which entities employing more than 9 persons
budowa budynków ^a	1539,9	1467,4	1578,2	1661,4	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^a	1224,0	1457,8	2263,6	2303,6	civil engineering
roboty budowlane specjalistyczne	876,1	1361,4	1942,3	1347,7	specialised construction activities

^a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa kujawsko-pomorskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców).

^a Realised by enterprises which have a seat of board in the Kujawsko-Pomorskie Voivodship, with own resources (without subcontractors participation).

WYKRES 2 (69). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**

CHART 2 (69). **CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)**



^a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa kujawsko-pomorskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Realised by enterprises which have a seat of board in the Kujawsko-Pomorskie Voivodship, with own resources (without subcontractors participation). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 5 (113). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem			Roboty o charakterze remontowym i pozostałe	SPECIFICATION
	Total		Works with an investment character		
	w mln zł	in million PLN	Works with a restoration character and other works		
O G Ó Ł E M	2010	3639,9	2402,3	1237,7	TOTAL
	2015	4286,7	2901,9	1384,8	
	2019	5784,2	4216,4	1567,8	
	2020	5312,7	4001,2	1311,5	
Budynki		2510,3	1662,4	848,0	Buildings
budynki mieszkalne		1023,8	744,1	279,7	residential buildings
budynki niemieszkalne		1486,5	918,2	568,3	non-residential buildings
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej		2802,4	2338,8	463,5	Civil engineering works
infrastruktura transportu		1957,5	-	-	transport infrastructure
rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne		659,3	-	-	pipelines, communication and electricity lines
kompleksowe budowle na terenach przemysłowych		125,4	57,4	68,0	complex constructions on industrial sites
obiekty inżynierii lądowej i wodnej pozostałe		60,1	54,3	5,8	other civil engineering works

^a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa kujawsko-pomorskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Realised by enterprises which have a seat of board in the Kujawsko-Pomorskie Voivodship, with own resources (without subcontractors participation). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 6 (114). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**
BUILDINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Budynki^a	4784	5253	5794	6178	Buildings^a
miasta	1612	1410	1495	1612	urban areas
wieś	3172	3843	4299	4566	rural areas
Budynki mieszkalne	3422	3852	4528	4966	Residential buildings
w tym: jednorodzinne ^b	3192	3596	4291	4699	of which: single-family ^b
wielorodzinne ^c	89	84	119	154	multi-family ^c
Budynki niemieszkalne	1362	1401	1266	1212	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	22	32	22	8	hotels and similar buildings
budynki biurowe	25	26	24	32	office buildings
budynki handlowo-usługowe	210	172	150	141	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	466	383	327	332	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	181	233	214	252	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	82	39	38	27	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	376	516	491	420	other non-residential buildings
Kubatura w dam³	5896,6	9027,8	7180,8	10310,2	Cubic volume in dam³
miasta	2817,4	5136,8	3542,8	5872,8	urban areas
wieś	3079,2	3891,1	3638,0	4437,3	rural areas
Budynki mieszkalne	2463,3	3039,9	3410,4	4169,3	Residential buildings
w tym: jednorodzinne ^b	1901,4	2280,6	2587,0	2941,0	of which: single-family ^b
wielorodzinne ^c	507,6	705,6	781,8	1158,3	multi-family ^c
Budynki niemieszkalne	3433,4	5987,9	3770,3	6140,9	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	96,8	46,9	79,8	31,0	hotels and similar buildings
budynki biurowe	77,6	124,6	84,0	170,6	office buildings
budynki handlowo-usługowe	631,1	1493,3	622,2	615,8	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	88,5	251,4	93,3	89,3	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	1437,2	2421,8	1760,9	4016,4	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	538,7	468,7	245,0	426,1	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	563,6	1181,2	885,2	791,7	other non-residential buildings

a Nowe. b Budynki mieszkalne o jednym lub dwóch mieszkaniach; bez domów letnich, domków wypoczynkowych i rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania. c Budynki mieszkalne o trzech lub więcej mieszkaniach.

a New. b Residential buildings with one or two dwellings; excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence. c Residential buildings with three or more dwellings.

TABL. 7 (115). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W BUDOWNICTWIE^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN CONSTRUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Przeciętne zatrudnienie	24335	18933	19296	19309	Average paid employment
Budowa budynków ^a	10831	7085	7210	7010	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^a	6059	4684	4744	4910	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	7446	7164	7342	7389	Specialised construction activities
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	2610,09	3105,09	4098,28	4393,54	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Budowa budynków ^a	2415,17	2790,23	3708,22	4074,31	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^a	2967,50	3897,06	4952,99	5271,22	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	2602,45	2898,66	3929,06	4113,19	Specialised construction activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.